

Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten (PC 128.00)

Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement (CP 128.00)

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2017 betreffende de vaststelling van het bedrag van de bijdrage van de werkgevers aan het Fonds voor Bestaanszekerheid voor de ledersector

Convention collective de travail du 6 septembre 2017 fixant le montant de la cotisation patronale aux Fonds de Sécurité d'Existence du secteur du cuir

Art. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werknemers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten ressorteren.

Art. 1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux travailleurs des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement.

Onder "werknemers" verstaat men : de arbeiders en de arbeidsters.

Par « travailleurs », on entend : les ouvriers et ouvrières.

Art. 2. § 1. Overeenkomstig de bepalingen van artikel 8, tweede lid van de statuten vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 september 2017 betreffende de oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid (nr.CO/128), gesloten in het Paritair comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten, bedraagt de werkgeversbijdrage vanaf 1 januari 2018 0,60% van de brutolonen, zoals die in aanmerking worden genomen voor de berekening van de socialezekerheidsbijdragen.

Art. 2. § 1. Conformément aux dispositions de l'article 8, alinéa 2 des statuts définis par la convention collective du 6 septembre 2017 concernant l'institution d'un fonds de sécurité d'existence (n°/CO/128), conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement, la cotisation patronale s'élève à 0,60 % des salaires bruts à partir du 1^{er} janvier 2018, tels qu'ils sont pris en considération pour le calcul des cotisations à la sécurité sociale.

§ 2. Voor de werkgevers die vallen onder de volgende bedrijfssectoren, met inbegrip van de voorbereiding en/of de afwerking, bedraagt de werkgeversbijdrage vanaf 1 januari 2018 echter 1,45% van de brutolonen, zoals die in aanmerking worden genomen voor de berekening van de socialezekerheidsbijdragen:

§ 2. Pour les employeurs qui relèvent des secteurs d'activité suivants, y compris la préparation et/ou le finissage, la cotisation patronale s'élève toutefois à 1,45 % des salaires bruts à partir du 1^{er} janvier 2018, tels qu'ils sont pris en considération pour le calcul des cotisations de la sécurité sociale:

- a) de vervaardiging van schoenen en pantoffels en de gedeelten in leder ervan; het herstellen van schoenen; de laarzenmakers en de maatwerkmakers; de vervangingsartikelen worden hierbij gelijkgesteld met lederartikelen voor zover een gelijkaardige beroepskennis vereist is;
- b) de ondernemingen welke zich hoofdzakelijk inlaten met de groot- of kleinhandel van de onder a) vermelde voorwerpen.

- a) la fabrication de chaussures et pantoufles et de leurs parties en cuir; la réparation de chaussures; les bottiers et les chausseurs; les articles de remplacement sont assimilés aux articles en cuir pour autant qu'une connaissance professionnelle similaire soit requise ;
- b) les entreprises qui, en ordre principal, s'occupent du commerce en gros ou en détail des objets repris sous a).

Art. 3. De sociale partners engageren zich ertoe om na 2 jaar de werking van het FBZ Ledersector en de

Art. 3. Les partenaires sociaux s'engagent à procéder après 2 ans à l'évaluation du fonctionnement

hoogte van de bijdragevoeten te evalueren.

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2018 en is gesloten voor onbepaalde duur. Elk van de partijen kan ze beëindigen mits per aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor het huiden- en lederbedrijf en vervangingsproducten (PC 128.00), een opzegging van 6 maanden wordt betekend.

du FSE secteur du cuir ainsi qu'à la hauteur du taux des cotisations.

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2018 et est conclue pour une durée indéterminée. Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Commission Paritaire de l'industrie des cuirs et peaux et des produits de remplacement (CP 128.00).